

مجموعه سنون

از

جمعیت علمیه عثمانیه

برنجی پنه

ماه رمضان

نومرو ۱

استانبول

یکی جامع جوار هند واقع چیچک بازارنده جمعیت علمیه عثمانیه
مطبعه سنده طبع اولمشدر

۱۲۷۹

(سرکی عمومی عثمانیک وقوع کشادی)

سرکی عثمانیک رمضان شریف ابتدا سنده کشادی مقرر
اولدیغی حالده بعض ایالتلردن منتظر اولان اشیا تک وقتیه ورود
ایده مامسته مبنی بالضروره ماه مذکور تک طقوز بی جمعه کونده قدر
تا آخر ایملش و اولکون سلامق رسم عالیسی سلطان احمد جامع
شریفده اجرا اولندقدن صکره سرکی یه تشریف همایون شاهانه
وقوعبولوب بونی متعاقب عامه یه دخی رخصت دخول اعطا
قلمشدر . ابنه سنک کمال رونق و لطافتی و اشیا معروضه تک
نفاست و انتظامی درجه مأموله دن برقاچ قات زیاده بولمغله
حین دخولده ناظرینه حاصل اولان حسن تأثیر بیرون عهد
تعریف و تعیددر . بعض قرآن حالده دن استنباط اولندیغنه
نظراً نزد معالیوفد حضرت پادشاهیده دخی زیاده رهین تحسین
اوله رق بالدفعه تشریفه رغبت بیورلدیغی مثالو خزینه خالصده
موجود بعض مجوهرات نفیسه نادره الامثالک دخی جلب و وضعنه
مساعده سنیه شهر یازیلری ارزان بیورلمشدر .

اشبو كساد اولنان قطعہ ممالك محروسه شاهانه محصولاته
مخصوص اولوب امرزراعت وفلاحته متعلق اولوق اوزره
ممالك اجنيه دن كوندريله جك الات واد وائك وضعي چون علاوه
اولنان ديكر قطعہ سنك هنوز بناسى ناتمام اولديغى مثلا و درونته
وضع اولنه جق اشيانك دخی ارقه سى السنه مد يغى جهته له
بونك كسادى بيرامدن صكره يه تعلق اولمشدر .

اليوم اچق بولنان قطعہ مذكوره يدى بيك ارشون
عرصه اوزرينده انشا اولمش مستطيل الشكل بر بنا اولوب
طولا ايكي طرفنده دخی برر جناحى واردر . وسطنده ينه شكل
مستطيله و بيك ايكوز ارشون اتساعنده چمن و شكوفدايله مزين بر
باغچه سى اولوب بونك اوزره سنده برمر مر فسقيه انشا اولمشدر .

سائر طرفلرى سقفنك اكز محلى و باغچه نك كاملا اوزرى
جام ايله اورتاشدر و عامه نك دخول و خروجنه مخصوص
جوانب ثلثه سنده اوچ بيوك قپوسى واردر . و بنا نك جانب
غربينده ذات معالي سمات حضرت پادشاهى يه مخصوص
كوچك بر دائره همايون اولوب بونك دخی خارچا و داخلا
ايروجه قپوسى واردر . دائره مذكوره نك مقابلنده يعنى بنا نك
جانب شرقينده واقع قونك اوزرنده دخی بر يسي شهرادكان
نجات عنوان افنديلر حضراتنه و ديكرى سركى مأمورلرينه
مخصوص ايكي دائره مختصره واردر .

سر كينك داخنده دائرأ مادارا ديواره ميستند اوچ اچق ارشون
ارتفاعنده و يوم مقدار عرضده جاملى ديولا بار و بونلردن بشقه اليدين
متجاوز جسامت و اشكال مختلفه كذا لك جاملى اوزره

دولابری اولوب اشپای معروضه دن قابل اولنر جنسیتلری
اعتباریله باتفریق اشدولابلردروننه وضع وتعلیق اولنمش وخال
قلان بعض دیوارلریله باغچه نك اطرافنده و محال سائر سنده واقع
دیرکلر کونا کون قالیچه لر و کچلر ایله ستر و تزیین قلمشدر .
حبوبات وعقاقیر و مایعات و امثالی محصولات ارضیه و ضاعیه بالور
شبهلر دروننه موضوعاً اوج قدمه اوله رقی انشا اولنمش اولان
باغچه دیواری اطرافنه دیرلشدر .

سرکی دروننده موضوع اشپا بجنه کلنجه استماع اولندیغنه کوره
اون یک جنسی متجارز اولوب فقط بونلرک حقیقی وجهله جنس
و مقدار و فیکاتی و عامل و محصلارینک اسم و شهرتلی و سائر اقتضا
ایدن معلومات نافعه یی مبین برقطعه مفصل دفتری در دست
تنظیم اولدیغندن بو بایده معلومات صحیحه و وافیة استحصالی
دفتر مذکورک اعلانه متوقف اولدیغی درکاردر . اشپای
مذکوره دروننده شایان دقت پک چوق شیر اولوب از جمله
حلب و شام و بروسه منسوجات حریریہ سیدرکه بونلرک اکثریسی
ممالک شرقیه اثار قدیمه صنایعه سندن اولوب حقیقه نفاسی
مسلمدر . بری دخی اناطولیده عشاق و کوردوس و روم ایلیده شهر
کوی و دیگر بعض محال معلومه ده چیقان کونا کون قالیچه و کچلر
درکه اگرچه نقشلری ایران و اوروپا کچلرینه مقیس اوله من
ایسه ده زیاده طیا نقلی ورنکلرینک غایت رونق و ثباتی
جهتیه ممالک سائر کچلرینه بانوجوه مرجعدر . در سعادت
و دیگر بعض محللرک صرمة ایشلری دخی غایت نفیس اولوب بودخی
ممالک اجنیه نك بوم مقوله معمولاتندن دون دکلددر . اسلمیه

فابریقه سنده معمول عبا و امشالی یوک منسوجات دخی پک متنوع
 ونفیسدر . اینجولی و صرمه لی کونا کون زنه ترلکلی دخی در سعادته
 مخصوص معمولات ظریفه دندر . ترسانه عامره معمولاتندن
 اوله رق معادن و اخشابدن پک چوق کی الات وادواتی
 و طوبخانه عامره ده اعمال اولمش ششخانه طوپلر و سائره
 شایان تحسین اولوب عادتاً اورپا فابریقه لری معمولاتندن
 فرقلری یوقدر . مکتب بحریه شاهانه خوا جدرندن
 اولوب بزم جمعیت علمیه عثمانیه ایکنجی رئیس قائممقامی
 بولنان رفعتلوسعید افندینک اعمال کرده سی اولق اوزره تیمور
 یولرده مستعمل لوقوموتیف تعیر اولور عربه لک رابع جسامنده
 برمودلی اربابی عنندنه رهین تحسین اولمشدر . در سعادت
 وسلانینک ودها سائر بعض محالارک قیومخیلغه متعلق
 معمولاتی اوروپا ایشنه نسبت دون قالور ایسه ده ایچلرنده
 بعض انیجه وظریف شیر اولوب باخصوص در سعادته
 ملقونیان اوسته معرفتیه اعمال اولمش اغاج شکلنده برچفت
 کومش شمعدانک اوروپا ایشندن هیچ فرقی یوقدر .
 بزده رسم صنعتی هنوز حال طفولیتده ایسه ده اکثریمی مکتب
 حریه شاهانه شاگردانینک اعمال کرده سی بولنان متعدد
 لوحدر شایانه تحسین اولوب ممالک محروسه ده اشبو صنعت
 نفیسه ده دخی کسب کماله مستعد ذواتک نقصان اولمدیغی اثباته
 کافیدر . فوطوغرافیا صنعتی ایسه بونک الیوم ممالک
 سائره ده واصل اولدیغی درجه یه رسیده اولمشدر .
 معدن کموری توزندن مرکب اولق اوزره برنوع کور کوریاوب

واضحی اولان ازناور اوغلانك افاده سنه كوزه اشبو كورك استعمالده
اهونیت اوله جغندن و معلوم اولدیغی اوزره شمدی به قدر كرك
معدنلرده و كرك كور مغازه رنده تراکم ایدن مقدار کلی توز هیچ
برایشه برامیوب تلف اولدیغندن بونك اولوجه له استعمالی
موجب فوائد اوله جغنی درکاردر .

تفنگچی اصنافندن بری دخی بر اینجه ایکنه بی بوینه دلسوب
ایچندن بر قیل بکور مشدر . شو صنعت عاملنك کمال دقت
و مهارتده دلات ایدر ایسه ده بونی بر فائده لو شیده استعمال
ایدرك میدان قوبمش اولسه دهها زیاده مقبول اوله جغنی
درکار ایدی . بر هزار فن دخی عورطه اوزرینه فعل رسمنده
بر طاقم كوچك تیمور پارچه لری میخامشدر . بویله شیلره هنر
دینلسه بیله ظن عاجزانه مزه كوره محضا عبثه اشتغالدر .

شمدیلک بوقدر جق تعریفات مجمله ایله اکتفا اولندی
بنه تعالی ایلروده شلیان دقت اولان دیگر شیارك تفصیل
کیفیاتیه برابر اشبو سرکی کشادن اصل مقصد نه اولوب
بونك حسن حصولی نمقوله تدایر اتخاذه متوقف اولدیغی
و عموما ممالك محروسه شاهانه محصولات ارضیه و صناعیه سی
الجوم نه مرکزه اولوب دهانه مقوله حرف و صنایعك
احداث و اصلاحنه سعی اولنمسی اقتضا ایده جکی حقنده
مطالعات عاجزانه مز شرح و بیان اوله جقدر .

استخبار اولندیغنه كوره یوم کشادن اشبور رمضان
شریفك غایتنه قدر یکر می برکون ظرفنده سرکی به دخول
ایدن ذکور و انان سرجیلرك مقداری المی درت بیکه بالغ اولوب

بوصورتده بری بری اوزرینه یومی تقریباً اوچ بیك کشی
کیرمش دیمک اولور .

سرکینک ابتدای کشاندنه برقاچ کون دخول ایدنلرک مقدار
صحیحی معلوم اولمق اوزره بیلیت اصولی استعمال اولمش ایسده
بعده اوروپادن کتورلش متعدد الات مخصوصه استعمالنه
مبادرت اولنوب اشبو آلتلردخی پک فائده لو و تحف برشی
اولدیغندن انک دخی تعریفنه ایتدار اولنور شویله که زمیندن
بر بچق اندازه ارتفاعنده افق اوله رق خاچ واری موضوع
بردولادن عبارت اولوب دخولیه رسمنی ویردکن صکره
ایچرویه کیره جک ادم اشبودولایک برقولنی وجودیله ایتدرک
اوتله طرفه کچمک لازم کله جکندن بوصورنله هر بر ادم دخول
ایتدکجه دولایک اشاغی طرفنده وکلیدی برکوچک صندوق
دروننده موضوع ادوات مخصوصه طبیعتیله رقم وضع
ایلدیکندن برکونه حبله وفسادقاریشه میدرق نمقدار
ادم کیرمش اولدیغی صحیحاً معلوم اولور .

(منیف)